Antes de usar, lea detenidamente las instrucciones de uso. ES

GC Fuji TRIAGE™

MATERIAL PROTECTOR DE IONÓMERO DE VIDRIO RADIOPACO Y MATERIAL RESTAURADOR PROVISIONAL

Para uso exclusivo de un profesional de la odontología en las indicaciones de uso.

INDICACIONES PARA USO
1. Protección de fisuras
2. Protección de la superficie de la raíz.
3. Prevención y control de la hipersensibilidad.
4. Protección para esmalte inmaduro.
5. Obturación temporal de accesos endodónticos.
6. Restauraciones intermedias.

CONTRAINDICACIONES
1. Recubrimiento directo a la pulpa.
2. Evite el uso de este producto en pacientes con conocida alergia a cementos de ionómero de vidrio.

COMPOSICIÓN
Polvo: Vidrio de fluoro-aluminosilicato, pigmento
Líquido: Agua, ácido poliacrílico, ácido carboxílico

INSTRUCCIONES DE USO
El color ROSA es de fraguado controlado, el color BLANCO es sólo de autofraguado.

Proporción Polvo / Líquido (gr./gr.)	1.8 / 1.0
Tiempo de mezcla (seg.)	20-25"
Tiempo de trabajo (23°C/73°F) (min., seg.)	1'40"
Tiempo neto de fraguado (37°C/99°F) (min., seg.)	2'30"
Tiempo de acabado final (37°C/99°F, desde el comienzo de la mezcla) (min., seg.)	6'00"
Tiempo de acabado final, si es fotopolimerizado (ROSA fraguado controlado) (37°C/99°F, desde el comienzo de la mezcla) (min., seg.)	4'00"

ISO 9917-1 Cemento de vidrio de polialquenoato, Restauración

A. PROTECCIÓN DE FISURAS
PROTECCIÓN DE LA SUPERFICIE DE LA RAIZ
PREVENCIÓN Y CONTROL DE
HIPERSENSIBILIDAD PROTECCIÓN PARA ESMALTE INMADURO
1. Preparación de las superficies del diente (ej. para la protección de fisuras o protección de la superficie de la raíz)
   a) Tras limpiar las superficies (profilaxis con pómez y agua) de la manera habitual, aclare perfectamente con agua. Evite hacer más grande el opérculo.
      Nota:
      Para una retención extra se recomienda usar CAVITY CONDITIONER (10 s.) o DENTIN CONDITIONER (20 s.).
      El acondicionador debe enjuagarse completamente después de la aplicación.
   b) Seque con una bolita de algodón a soplando cuidadosamente con una jeringa de aire. (Fig. A-1). NO DESEQUE. Se obtienen mejores resultados cuando las superficies preparadas se presentan húmedas (brillantes)
2. Dispensado de polvo y líquido
   a) La cantidad estándar de polvo y líquido es de 1,8 g / 1,0 g. (1 cucharilla rasa de polvo y 1 gota de líquido).
   b) Para un óptimo dispensado del polvo, golpee la botella suavemente. No agite ni invierta.
   c) Asegúrese de que la boquilla del líquido está limpia y séquela tras cada dispensado. Coloque el bote en horizontal y mantenga esta posición brevemente para eliminar burbujas de aire. A continuación, coloque la botella hacia abajo y manténgala vertical mientras aprieta suavemente para dispensar una gota de líquido sin burbujas. Tras dispensar, limpie cualquier residuo de la boquilla.
   d) Cierre el bote fuertemente tras su uso.
3. Mezcla
   Dispense las cantidades requeridas de polvo y líquido en el bloc de mezcla. Usando la espátula de plástico, divida el polvo en dos partes iguales. Extienda el líquido sobre el bloc (Fig. A-2) y mezcle la primera porción con todo el líquido durante 10 segundos. Incorpore el resto del polvo y mezcle la totalidad perfectamente durante 10-15 segundos (tiempo total 25 segundos). El tiempo de trabajo es de 1 minuto 40 segundos desde el comienzo de la mezcla a 23°C (73°F). Temperaturas más altas acortarán el tiempo de trabajo.
4. Colocación
   a) Tome el material mezclado utilizando un instrumento o cepillo adecuado y aplique en la superficie del diente (Fig. A-3).
      A continuación, extender una fina capa de GC Fuji TRIAGE directamente sobre la superficie de la raíz o área hipersensible o sobre la superficie oclusal y dentro de huecos y fisuras.
      Nota:
      Si se desea una colocación más rápida, use una lámpara* de fotopolimerización durante 20-40 segundos. Coloque la lámpara lo más cerca posible a la superficie del cemento. Esta función se usa solo con el color Rosa. Tras fotopolimerizar, es recomendable proteger la superficie con un barniz.
   b) Tras la colocación, cuando el material comience a perder la apariencia brillante, (o tras fotopolimerizar con la lámpara), aplique GC Fuji VARNISH (secar soplando) o GC Fuji COAT LC (fotopolimerizar) en el área sellada y los márgenes usando una bolita de algodón o esponja. (Fig. A-4)
   c) El acabado bajo spray aire-agua puede alcanzarse 6 minutos después del comienzo de la mezcla (autofraguado) o 4 minutos si se fotopolimeriza. Use una fresa de diamante superfina o una punta de silicona para acabado. (Fig. A-5).
   d) Aplique GC Fuji VARNISH o GC Fuji COAT LC en el area tratada otra vez (Fig. A-6).

B. OBTURACIÓN PROVISIONAL DE ACCESOS ENDODÓNTICOS
1. Limpiar la cámara de la pulpa.
   a) Tras un apropiado tratamiento de la pulpa, limpie y seque suavemente la cámara de la pulpa con una jeringa de aire (Fig. B-1).
   b) Rellene la cámara con una bolita de algodón (Fig. B-2).
2. Dispensado de polvo y líquido y mezcla
   Vea instrucciones en A (arriba), Sección 2 y 3.
3. Colocación
   a) Usando un instrumento adecuado, coloque el material mezclado sobre la bolita de algodón (Fig. B-3).
      Nota:
      Si se desea un fraguado más rápido, use una lámpara de fotopolimerización durante 20-40 segundos. Coloque la lámpara tan cerca como sea posible de la superficie del cemento. Esta función solo se aplica en el color Rosa. Tras fotopolimerizar, es recomendable proteger la superficie con un barniz.
   b) Protección de la humedad y acabado
      Vea instrucciones en A, Sección 4. b, c y d.

C. RESTAURACIONES INTERMEDIAS
1. Eliminación de la caries
   a) Retire la caries y restos sueltos con instrumentos de mano.
   b) Para una mejor retención, se recomienda limpiar cuidadosamente la superficie de la caries con CAVITY CONDITIONER durante 10 segundos o DENTIN CONDITIONER durante 20 segundos.
   c) Aclare con agua perfectamente. Seque con una bolita de algodón o cuidadosamente con una jeringa de aire (Fig. C-1). NO DESEQUE. Se obtienen mejores resultados cuando las superficies tratadas aparecen húmedas (brillantes).
2. Dispensado de polvo y líquido y mezcla
   Vea instrucciones en A (arriba), Sección 2 y 3.
3. Colocación
   a) Tome el material mezclado utilizando un instrumento o cepillo adecuado y aplique en la lesión tratada o superficie del diente sin incorporar burbujas de aire (Fig. C-2). Forme el contorno y si es posible cubra con una matriz.
      Nota:
      Si se desea una colocación más rápida, use una lámpara* de fotopolimerización durante 20-40 segundos. Coloque la lámpara lo más cerca posible a la superficie del cemento. Esta función se usa solo con el color Rosa. Tras fotopolimerizar, es recomendable proteger la superficie con un barniz.
   b) Vea instrucciones en A, Sección 4.b,c y d.

* NOTA:
El fraguado inicial de GC Fuji TRIAGE PINK puede acelerarse utilizando la energía de un aparato de polimerización por luz visible (LED / Halógeno >700 mW/cm²).

COLORES
Rosa, Blanco

ALMACENAMIENTO
Para una óptimo resultado, conserve en un lugar fresco y seco (4-25°C / 39-77°F).

PRESENTACIÓN
15 g polvo, 10 g (8,0 mL) líquido, Dentin Conditioner 6 g (5,7 mL), cucharilla para el polvo, Bloc de mezcla nº 22, espátula de plástico

PRECAUCIONES
1. En caso de contacto con el tejido oral o la piel, retire inmediatamente con una esponja o algodón empapado en alcohol. Aclare con agua.
2. En caso de contacto con los ojos, aclare inmediatamente con agua y busque atención médica.
3. NO mezcle el polvo ni el líquido con ningún otro componente de ionómero de vidrio.
4. Siempre debe utilizarse un equipo de protección personal (PPE) como guantes, mascarillas y una protección adecuada de los ojos.
5. En raros casos el producto puede causar sensibilidad en algunas personas. Si se experimenta alguna reacción, suspenda el uso del producto y diríjase al médico.

Algunos de los productos mencionados en las presentes instrucciones pueden clasificarse como peligrosos según GHS. Siempre familiarizarse con las hojas de datos de seguridad disponibles en:
https://www.gc.dental/europe
También se pueden obtener de su proveedor.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN
SISTEMA DE UTILIZACIÓN MULTI-USOS: para evitar la contaminación cruzada entre pacientes, este dispositivo requiere la desinfección de nivel medio. Inmediatamente después de su uso inspeccione el dispositivo compruebe si la etiqueta está dañada. Deseche el dispositivo si está dañado. NO SUMERJA. Limpiar a fondo el dispositivo para prevenir el secado y la acumulación de contaminantes. Desinfectar con un producto de control de la infección de la salud de calidad registrada de nivel medio según las directrices regionales / nacionales.

Para el Resumen de Seguridad y Rendimiento Clínico (SSCP), consulte la base de datos EUDAMED (https://ec.europa.eu/tools/eudamed) o póngase en contacto con nosotros en Regulatory.gce@gc.dental

Informes de efectos no deseados:
Si tiene conocimiento de algún tipo de efecto no deseado, reacción o situaciones similares experimentados por el uso de este producto, incluidos aquellos que no figuran en esta instrucción para su uso, infórmelos directamente a través del sistema de vigilancia correspondiente, seleccionando la autoridad correspondiente de su país. Accesible a través del siguiente enlace:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
así como a nuestro sistema de vigilancia interna: vigilance@gc.dental
De esta forma contribuirás a mejorar la seguridad de este producto.

Última revisión: 10/2024